

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Amendment No.  
N° de la modification  
003**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Martin Verrier  
[Martin.Verrier@forces.gc.ca](mailto:Martin.Verrier@forces.gc.ca)

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A  
SECURITY REQUIREMENT / DOCUMENT  
CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES  
À LA SÉCURITÉ.**

**Solicitation Closes – L'invitation prend fin**

At – à : 2:00 PM EST – 14 h (HNE)

On - le : 11 December 2023 – 11 décembre 2023

<b>Title – Titre</b> One (1) Surface Grinder – Rectifieuse plane	<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b> W8486-249310/A
<b>Date of Amendment – Date de la modification</b> 21 November 2023 – 21 novembre 2023	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b> Martin Verrier <a href="mailto:Martin.Verrier@forces.gc.ca">Martin.Verrier@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de telephone</b> 343-598-6884	<b>FAX No. – No de fax</b> N/A
<b>Destination</b> Quality Engineering Test Establishment 45 Sacré-Cœur Blvd, Gatineau, QC J8X 1C6  Centre d'essais techniques de la qualité 45, boul. Sacré-Cœur Gatineau (Qc) J8X 1C6	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein.
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>  <b>Name – Nom</b> _____ <b>Title – Titre</b> _____ <b>Signature</b> _____ <b>Date</b> _____

## **Amendment 003**

Amendment 003 to this Request for Proposal (RFP) is to provide an answer to a question received.

### **1) Questions and Answers**

Question 4: We noticed that coolant was not mentioned regarding either machine. Will the DND be emptying the coolant themselves from the existing machine prior to its removal as well as provide it for the new machine? Or is this an expectation for the bidder? If it is an expectation of the bidder, is there a specific brand we would have to work with?

Answer 4: DND will empty the old machine of it's coolant before decommissioning. DND will provide the coolant for the new machine so it's available for the startup. The brand of coolant that DND uses with the existing machine is CIMTECH 95 BLU. If necessary, DND will supply another brand of coolant recommended by the Contractor if it is available for sale in Canada.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



208 VAC / 3 Phase / 60 Hz, 70 amps  
power supply



575 VAC / 3 Phase / 60 Hz, 30 amps  
power supply

Figure 3-3 Electrical Power Source Connections



Figure 3-4 Examples of Installed Transformers Hanging from the Workshop Ceiling

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.